



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS  
LA HAYE**

**CONVENTION SUR LES ASPECTS CIVILS DE L'ENLÈVEMENT INTERNATIONAL D'ENFANTS  
(La Haye, le 25 octobre 1980)**

Notification conformément à l'article 45 de la Convention

**ACCEPTATION D'ADHÉSION et ENTRÉE EN VIGUEUR**

**Albanie**

Accepted by	Date	Entry into force
Australie	22-11-2012	01-02-2013

**Lesotho**

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Chine, pour la Région administrative spéciale de Macao	22-11-2012	01-02-2013

**Singapour**

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Australie	22-11-2012	01-02-2013

**Ukraine**

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Australie	22-11-2012	01-02-2013

Des copies certifiées conformes aux originaux des déclarations d'acceptation sont annexées à la présente notification. Ces copies sont au profit des États visés à l'article 37, ainsi qu'aux États qui ont adhéré à la Convention conformément aux dispositions de l'article 38.

**AUTORITÉ**

**Guinée, 08-11-2012**

[...] conformément aux dispositions de l'article 6 de ladite convention, le Ministère des Affaires Sociales, de la Promotion Féminine et de l'Enfance a été désigné comme autorité centrale chargée de sa mise en œuvre.

La Haye, le 4 décembre 2012

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <http://www.minbuza.nl/depositary>.

XXVIII Enlèvement d'enfants No. 6/2012



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS  
THE HAGUE**

**CONVENTION ON THE CIVIL ASPECTS OF INTERNATIONAL CHILD  
ABDUCTION  
(The Hague, 25 October 1980)**

Notification pursuant to Article 45 of the Convention

**ACCEPTANCE OF ACCESSION and ENTRY INTO FORCE**

**Albania**

Accepted by	Date	Entry into force
Australia	22-11-2012	01-02-2013

**Lesotho**

Accepted by	Date	Entry into force
China, for the Macao Special Administrative Region	22-11-2012	01-02-2013

**Singapore**

Accepted by	Date	Entry into force
Australia	22-11-2012	01-02-2013

**Ukraine**

Accepted by	Date	Entry into force
Australia	22-11-2012	01-02-2013

Certified true copies of the declarations of acceptance are enclosed. These copies are on behalf of the States referred to in Article 37, and the States which have acceded to the Convention in accordance with Article 38.

**AUTHORITY**

**Guinea, 08-11-2012**

*(Translation)*

[...] in accordance with the provisions of Article 6 of the Convention, the Ministry of Social Affairs, Promotion of Women and Childhood has been designated as the Central Authority to discharge the execution of the Convention.

The Hague, 4 December 2012

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <http://www.minbuza.nl/depositary>.

XXVIII Child Abduction No. 6/2012

Certified true copy of the original

*for*  
The Director of Treaties  
of the Ministry of Foreign Affairs  
of the Kingdom of the Netherlands



## 中 华 人 民 共 和 国 大 使 馆

**No. He Wai Fa (12)-140**

The Embassy of the People's Republic of China in the Kingdom of the Netherlands presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands and, with reference to the Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction concluded in the Hague on October 25, 1980 (hereinafter referred to as the Convention), has honor to inform the Ministry of the following:

In accordance with the provisions of Article 38, paragraph 4 of the Convention, the Government of the People's Republic of China declares, for the Government of Macao SAR of the People's Republic of China, acceptance of the accession of the Kingdom of Lesotho to the Convention.

The Embassy kindly requests the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands to deposit this Note and bring its content to the attention of the Contracting States of the Convention, and expects a diplomatic note from the Ministry as a confirmation on an early basis.

The Embassy of the People's Republic of China in the Kingdom of the Netherlands avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands the assurances of its highest consideration.

The Hague, 22 November 2012



Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands  
the Hague

**AUSTRALIAN DECLARATION OF ACCEPTANCE OF ACCESSIONS OF  
SINGAPORE, UKRAINE AND ALBANIA TO THE 1980 HAGUE  
CONVENTION ON THE CIVIL ASPECTS OF INTERNATIONAL CHILD  
ABDUCTION**


WHEREAS Australia is a Contracting State of the 1980 Hague *Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction* (the Convention) and Singapore, Ukraine and Albania have acceded to that Convention but their accessions will have effect only as regards the relations between them and such Contracting States of the Convention as will have declared acceptance of their accessions.

NOW THEREFORE THESE PRESENTS CERTIFY that THE AUSTRALIAN GOVERNMENT, FOR AND ON BEHALF OF AUSTRALIA, declares its acceptance of the accessions of Singapore, Ukraine and Albania to the Convention.

IN WITNESS WHEREOF I, ROBERT JOHN CARR, Minister for Foreign Affairs, have hereunto set my hand and affixed my seal.

DONE at SYDNEY this 12<sup>th</sup> day of NOVEMBER  
Two thousand and twelve.



  
Minister for Foreign Affairs of Australia

Certified true copy of the original

for  
The Director of Treaties  
of the Ministry of Foreign Affairs  
of the Kingdom of the Netherlands

